

**4a EDICION DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE IMAGEN  
SUBACUATICA**  
**4th INTERNATIONAL UNDERWATER IMAGE FESTIVAL**



**4 Festival Internacional  
de imagen subacuatica**

Barcelona 2005

Organiza Servels Integral Subacuaticos S.L. Tel. 2005  
Av. Comerç 962B de Barcelona • Bases del certamen en [www.videosub.org](http://www.videosub.org)

**Imagen oficial 4a edición de Steve Lichtag**  
*Official image edition 4th by Steve Lichtag*





## 4<sup>a</sup> Edición *4th Edition*

**Serveis Integrals Subacuatics S. L.** convoca el 4º Festival Internacional de Imagen Subacuática donde podrán participar todos los videosubs, fotosubs, videoartistas, realizadores videógrafos, diseñadores multimedia, realizadores de cine, realizadores tv, cadenas tv, artistas plásticos, editoriales, productoras y escuelas que lo deseen. Certamen de carácter anual. Evento de carácter internacional que se ha posicionado como el primer certamen de arte total subacuático.

*Serveis Integrals Subacuatics S. L. summons the 4th International Underwater Image Festival. The contest is open to underwater video/cinema recorders, underwater photographers, video-artists, film-makers, plastic artists, multimedia, schools and producers. The Festival takes place every year, it is the first underwater arts contest.*

### Obras

La competición incluye las categorías de:

- \* **Película GRUPO A** \* (producciones profesionales, productoras y TV).
- \* **Película GRUPO B** \* (particulares/amaters y producciones de bajo coste).
- \* **Fotos Color.**
- \* **Fotos Blanco y Negro.**
- \* **Jóvenes Fotógrafos (de menos de 25 años).**
- \* **Libros** (guías, manuales, libros de fotografía subacuática, de viajes o cualquier otro género que su contenido verse sobre temática subacuática y que incluya imágenes subacuáticas).
  - \* **CD-ROM** (guías o interactivos sobre temática subacuática).
  - \* **Pintura subacuática** (obras pictóricas sobre temática subacuática).
  - \* **Escultura subacuática** (obras escultóricas sobre temática subacuática).
  - \* **WEB** (sites web sobre temática subacuática).

### Works

*The competitions will include different categories:*

- \* **"A GROUP" film** \* (professional productions, broadcast quality, TV).
- \* **"B GROUP" film\*** (amateur film makers, independant producer).

- \* *Colour Photgrahs.*
- \* *Blak and White Photgraphs. (B&W).*
- \* *"Young Photographer" (less than 25 years old).*
- \* *Books (diving guides or guides about the underwater world, manuals, underwater photography books, travel books or any genre about underwater world theme - they must include underwater pictures).*
- \* *CD-ROM (guides or interactives about the underwater world).*
- \* *Underwater painting (painting works about the underwater world).*
- \* *Underwater sculpture (sculpture works about the underwater world).*
- \* *Web Site (the theme of the site must refer to the underwater world).*

**El Festival** desarrolla un programa de exhibición / proyección de las obras clasificadas en su Sección Oficial a nivel internacional. La pasadas ediciones del Festival incluyen en su programa de exhibición a L'Aquàrium de Barcelona, The National Marine Aquarium (Plymouth- Inglaterra), Salón de la Inmersión - Feria de Cornellà- Barcelona (stand propio), Residencia de Investigadores (CSIC-Generalitat de Catalunya) Barcelona y en el Centre d'Informació Ambiental, Cases d'en Puig, en el Prat de Llobregat, Cinesa Maremagnum y centro Maremagnum en el Festival del Mar (Fòrum Ciutat del Fòrum Barcelona 2004) .

Contaremos de nuevo con la presencia de personalidades internacionales en la **Ceremonia de Entrega de Premios**.

Ahora estamos trabajando en el programa y la Ceremonia de Entrega de Premios, que tendrán lugar en **Febrero del 2006**.

*The Festival develop an international showing / exhibition programme of the Official Selection works .Last editions of The Festival include in its exhibition programme L'Aquàrium de Barcelona ( Barcelona's Aquarium), The National Marine Aquarium (Plymouth- England), - Cornellà Trade Fair, the Immersion Show in Barcelona (with our own stand), Resseach Residence (CSIC-Generalitat of Catalunya) and the Environment Information Center, Cases d'en Puig- in Prat de Llobregat (Barcelona), Cinesa Maremagnum & Maremagnum Center at the Festival of the Sea (City Forum of Forum Barcelona 2004)*

We will rely on the presence of some well-known international figures on underwater image at the Ceremony of the Awards' Presentation.

Now, we are working into its Programm and Awards' Ceremony, they will taken on **February 2006**.

**Infomacion:**

[www.videosub.org](http://www.videosub.org)

Dirigid vuestras consultas a [info@videosub.org](mailto:info@videosub.org)

**Fecha límite de inscripción de las obras:**

**30 de Noviembre.**

**Inscripción gratuita.**

***Information:***

[www.videosub.org](http://www.videosub.org)

*You can send any requests at [info@videosub.org](mailto:info@videosub.org)*

***The deadline for registration:***

***November, 30th***

***Free Registration.***

**ORGANIZACION**

**Serveis Integrals Subacuatics S.L.**

**FESTIVAL INTERNACIONAL DE IMAGEN SUBACUATICA  
APRATADO DE CORREOS 9228  
08080 Barcelona (Spain)**

***ORGANIZATION***

***Serveis Integrals Subacuatics S.L.***

***INTERNATIONAL UNDERWATER IMAGE FESTIVAL  
FESTIVAL INTERNACIONAL DE IMAGEN SUBACUATICA  
BOX NUMBER 9228  
POSTAL CODE: 08080  
CITY: Barcelona (Spain)***

**CONTACTO**

Sonia Fabra

Marketing y Comunicación

**Festival Internacional de Imagen Subacuática en Barcelona**

**Serveis Integrals Subacuatics S.L**

[info@videosub.org](mailto:info@videosub.org) Tel. +34 93 218 54 11 Fax: +34 93 218 54 11

**CONTACT**

*Sonia Fabra*

*Marketing and Communication*

***International Underwater Image Festival in Barcelona***

***Serveis Integrals Subacuatics S.L***

[info@videosub.org](mailto:info@videosub.org) Phone number +34 93 218 54 11 Fax +34 93 218 54 11



**NUESTRO AGRADECIMIENTO POR LA COLABORACION  
DE LOS ESPONSORES**

***CONGRATULATIONS TO THE COLLABORATION OF SPONSORS***